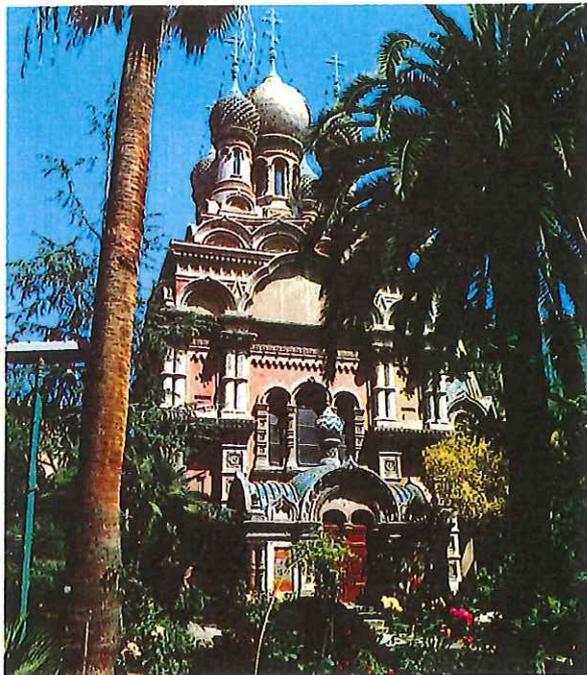


**PROGRAMMA CONSIGLIATO DI GITE CULTURALI E NON,
DA EFFETTUARSI NELL'ARCO DI ALMENO DUE SETTIMANE**



1° GIORNO: SANREMO Passeggiata Imperatrice, costeggiando il mare sino a giungere al Casinò e alla splendida Chiesa Russa. Shopping nell'animatissima via principale della città: Corso Matteotti e il nuovo porto di Sanremo: Portosole. Molto interessante è anche la città vecchia di Sanremo detta "la Pigna", con le case arroccate le une sulle altre a testimoniare il passato di Sanremo. Consigliabile è il **Giro del Golfo** con la Motonave DIANA II fino al confine francese. La suddetta Motonave effettua anche una mini-crociera a Montecarlo con partenza al mattino e ritorno nel pomeriggio.

1. TAG: SANREMO Promenade Imperatrice, die dem Meer entlang bis zum Kasino und zur wunderschönen russischen Kirche führt. Einkauf in der lebhaften Hauptstrasse der Stadt: Corso Matteotti und Besuch des neuen Hafens von Sanremo: Portosole. Sehr interessant ist auch die Altstadt von Sanremo, "la Pigna" genannt, mit den ineinander verschachtelten Häusern, die von der Vergangenheit

Sanremos zeugen. Ebenfalls empfehlenswert ist die Rundfahrt des Golfes mit dem Motorschiff DIANA II bis zur französischen Grenze. Dasselbe Motorschiff führt auch eine eintägige Mini-Kreuzfahrt nach Montecarlo aus: Abfahrt am Morgen, Rückkehr am Nachmittag.

II° GIORNO: BUSSANA VECCHIA E VALLE ARGENTINA Appena sopra Sanremo sorge "la città morta", distrutta nel più terribile terremoto mai registrato nello scorso secolo (1887). Tra le rovine hanno trovato rifugio famosi artisti e artigiani di tutto il mondo, protetti dal Santuario eretto dai superstiti del terremoto.

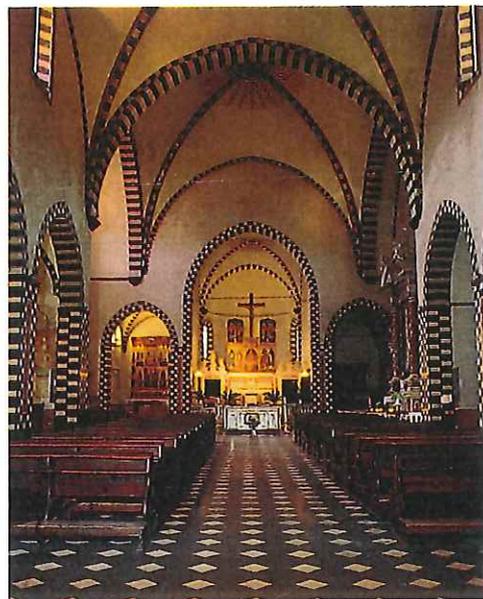
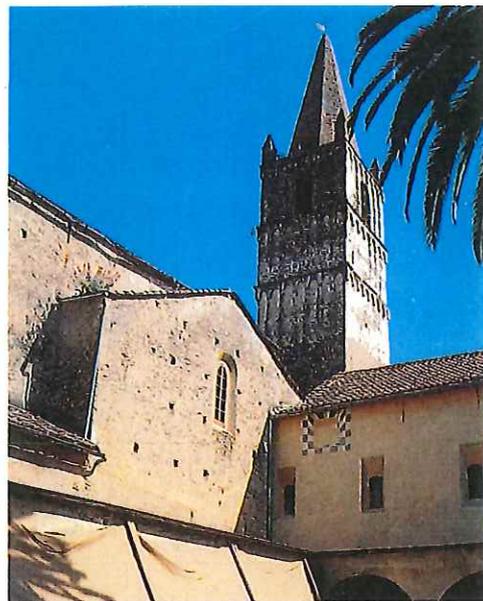
TAGGIA Autentico deposito di beni culturali, centro medioevale dove si trova il quattrocentesco Convento dei Domenicani (monumento nazionale in cui sono conservati quadri del Brea, del Canavesio e di Pierin del Vaga).

TRIORA Comune antichissimo, celebre per i suoi statuti medioevali, fonti di saggezza e previdenza, per il processo alle streghe, per le sue chiese con preziosi affreschi e dipinti.

2. TAG: BUSSANA VECCHIA UND ARGENTINATAL Gleich oberhalb von Sanremo erhebt sich die "tote Stadt", die vom schlimmsten Erdbeben des letzten Jahrhunderts (1887) zerstört wurde. Zwischen den Ruinen fanden berühmte Künstler und Handwerker aus der ganzen Welt Zuflucht. Sie werden von einer Wallfahrtskirche, die von den Überlebenden des Erdbebens errichtet wurde, geschützt.

TAGGIA beherbergt viele kulturelle Schätze und ist ein mittelalterliches Zentrum, wo sich ein Kloster der Dominikaner aus dem 4. Jahrhundert befindet. (Nationales Denkmal, Gemälde von Brea, Canavesio und Pierin del Vaga werden dort aufbewahrt).

TRIORA Antike Gemeinde, berühmt für ihre Statuten aus dem Mittelalter: Quelle von Weisheit und Voraussicht; für den Hexenprozess und für ihre Kirchen mit wertvollen Freskomalereien und Gemälden.





III° GIORNO: S. ROMOLO E BAIARDO A soli 15 minuti di auto da Sanremo si trova **S. Romolo** a 800 mt. sul livello del mare. Amena località all'ombra di castagni secolari, si può trascorrere piacevolmente una giornata rilassante tuffandosi nel verde più lussureggiante. Oltre a gustare i piatti tipici della cucina ligure presso il **Ristorante Dall'Ava** ci si può cimentare in una partita "impegnativa" a Minigolf (con ben 18 buche !) splendidamente inserito in un bosco centenario. Lasciando alle spalle S. Romolo si può raggiungere in breve tempo Baiardo antico borgo medievale del 1200, ariosa finestra a 900 mt. di altitudine sull'alta Val Nervia e sulle Alpi Liguri con un interessante nucleo medievale (Chiesa S. Gregorio, S. Nicolò ecc.).

3. TAG: S. ROMOLO UND BAIARDO Nur 15 Autominuten von Sanremo entfernt liegt S. Romolo auf 800 m ü. Meer. In dieser reizenden Ortschaft, im Schatten von hundertjährigen Kastanienbäumen, können wir einen angenehmen ruhigen Tag im Grünen verbringen. Im

Restaurant Dall'Ava erwarten uns typische Gerichte der ligurischen Küche und im Minigolf (mit gut 18 Löchern !), der in einem hundertjährigen Wald liegt, können wir uns in einem anspruchsvollen Spiel auf die Probe stellen. Verlassen wir S. Romolo erreichen wir bald Baiardo, einen antiken mittelalterlichen Ort des Jahres 1200. Er blickt aus luftiger Höhe (900 m ü. M.) auf das Nerviatal und die ligurischen Alpen und besitzt einen interessanten mittelalterlichen Kern (Kirche S. Gregorio, S. Nicolò usw.).

IV° GIORNO: BORDIGHERA GIARDINO ESOTICO PALLANCA di Bordighera. In un ambiente suggestivo, con



magnifico panorama, potrete ammirare la più completa collezione di cactus e succulente, oltre 3.000 specie rare ed esemplari maestosi ultra centenari del Cile, Perù, Argentina, Brasile, Bolivia,....

IL PRINCIPATO DI SEBORGIA A pochi chilometri da Bordighera sorge questo borgo fortificato anticamente dai conti di Ventimiglia. Ceduto ai monaci benedettini di Lerino nel 959, che vi istituirono una zecca, fu poi venduto ai Savoia nel 1729. E' storia attuale la rivendicazione della propria indipendenza fatta da parte dell'attuale Principe al Mondo intero !

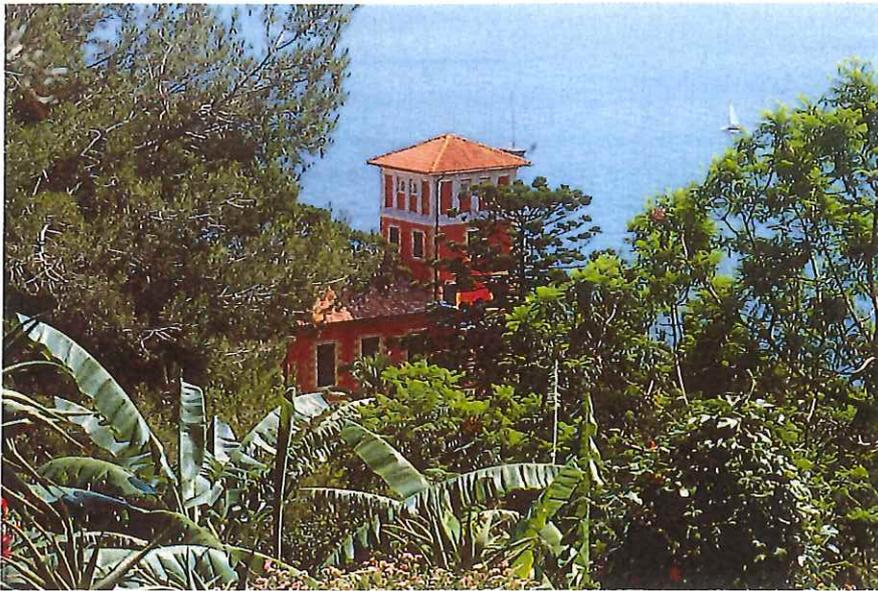
4. TAG: EXOTISCHER GARTEN PALLANCA in Bordighera. In einer eindrucksvollen Lage mit wunderbarer Aussicht kann man eine vollständige Sammlung von Kakteen und Sukkulenten bewundern: über 3000 seltene Arten und majestätische, jahrhundertealte Exemplare von Chile, Peru, Argentinien, Brasilien, Bolivien...

DAS FÜRSTENTUM VON SEBORGIA

Wenige Kilometer von Bordighera entfernt liegt dieses befestigte Städtchen,

in der Antike den Grafen von Ventimiglia gehörend. Später, um 959, wird es an die Benediktinermönche von Lerino abgegeben, die dort eine Geldprägestätte einrichteten, bevor sie es an die Savoyer, um 1729, verkauften. Die Forderung der eigenen Unabhängigkeit, die durch den heutigen Prinzen an die ganze Welt gestellt wurde, ist gegenwärtige Geschichte !





V° GIORNO: GIARDINI HANBURY - LOC. MORTOLA Si tratta di giardini di acclimattizzazione e prendono il nome da Sir Thomas Hanbury che dal 1867 in poi vi raccolse circa 5.000 esemplari di piante provenienti dai cinque continenti. Nella parte inferiore del giardino è ancora visibile un tratto della romana via Julia Augusta.

BALZI ROSSI Museo naturale ove si trovano le famose grotte già abitate durante la Preistoria; contiene utensili e armi in pietra scheggiata e la "triplice sepoltura" con i resti dell'uomo di Cro Magnon.

5. TAG: HANBURY GÄRTEN IN MORTOLA Es handelt sich um Akklimatisationsgärten, die auf den Namen von Sir Thomas Hanbury lauten, der ab 1867 ca. 5000 Exemplare von Pflanzen aus 5 Kontinenten sammelte. Im unteren Teil des Parkes ist noch heute ein Stück der römischen Strasse Julia Augusta sichtbar.

BALZI ROSSI

Naturhistorisches Museum, wo sich die berühmten Grotten befinden, die schon während der vorgeschichtlichen Zeit bewohnt waren. Das Museum enthält Gebrauchsgegenstände und Waffen aus bearbeitetem Stein und die "dreifache Bestattung" mit den Resten des Menschen von Cro Magnon.

VI° GIORNO: VAL ROYA E' sempre stata un'importante via di comunicazione tra il mar Ligure e le montagne piemontesi. Si può riviverne la storia e scoprirne la natura utilizzando un tratto della ferrovia Sanremo -Cuneo facendo in modo che le stazioni siano punti di partenza per escursioni a piedi. La bassa valle ha il profumo dell'entroterra ligure, con i suoi piccoli paesi persi sui pendii coperti da oliveti secolari. Poi lentamente l'atmosfera cambia facendosi più alpina, e ogni salto di quota è testimoniato da un cambiamento di vegetazione. La ferrovia, attiva dal 1928, attraversa due volte in 50 km il confine francese. Chi non ama le escursioni a piedi può limitarsi a visitare i vari paesi sia italiani che francesi.

6. TAG: ROYATAL Es war immer eine wichtige Verbindung zwischen dem ligurischen Meer und den Bergen des Piemont. Um die Geschichte nachzuerleben und die Natur zu entdecken benützen wir einen Teil der Eisenbahnstrecke Sanremo-Cuneo. Von den verschiedenen Bahnhöfen aus können wir Wanderungen unternehmen.

Die Talsohle hat den Duft des ligurischen Hinterlandes mit seinen kleinen Ortschaften, die verstreut auf den mit jahrhundertealten Olivenhainen bewachsenen Hängen liegen.

Dann ändert sich die Umgebung langsam und wird alpiner. Jeder Höhenwechsel wird von einem Vegetationswechsel begleitet. Die Bahnstrecke, die seit 1928 besteht, überquert innert 50 km zweimal die französische Grenze.

Wer nicht gerne wandert, kann sich auf die Besichtigung der verschiedenen franz oder ital. Dörfer beschränken.





VII° GIORNO: VAL NERVIA Passando per le città di Ospedaletti, Bordighera, Vallecrosia, prima di giungere a Ventimiglia si accede alla Val Nervia.

La prima tappa è *Dolceacqua* il cui abitato sulle sponde del fiume Nervia è unito dal ponte medioevale ad una sola arcata, dominato dal castello dei Doria. Quest'ultimo fu iniziato nel secolo XII da Oberto Doria e adesso ospita nei mesi estivi varie manifestazioni culturali. Dolceacqua è famosa per la produzione dei vini Rossese e Vermentino, oltre alla produzione di olio di oliva. Risalendo la vallata si può fare una piacevole sosta all'*Hotel "Lago Bin"* di *Rocchetta Nervina*, in un ambiente rilassato immerso nel verde più lussureggiante. Si possono così gustare i tipici piatti liguri ed apprezzare le specialità a base di selvaggina.

Terza interessante sosta si può fare ad *Apricale* dove

si possono ammirare splendidi affreschi su quasi tutte le case del paese.

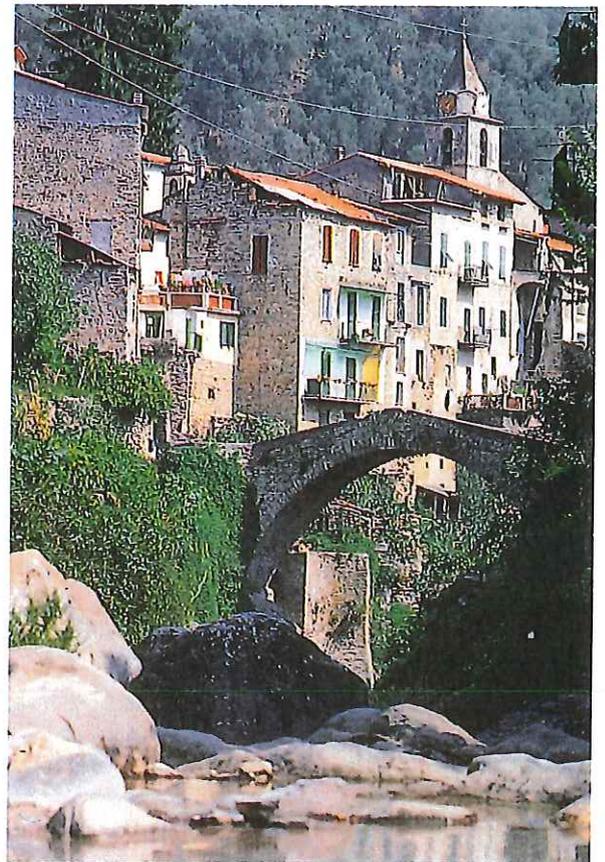
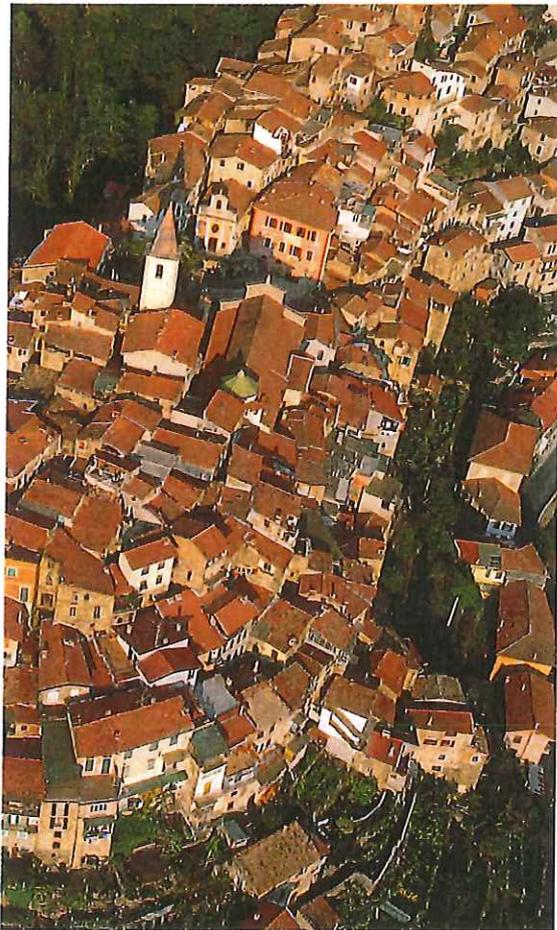
Altro paesino caratteristico è rappresentato da *Pigna* (notevole la parrocchiale romanica del 1478) dove esistono terme con acque sulfuree.

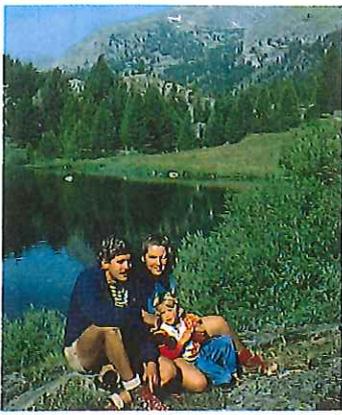
7.TAG: NERVIAL

Nach den Ortschaften Ospedaletti, Bordighera, Vallecrosia und kurz vor Ventimiglia beginnt das Nerviatal. Die erste Etappe ist *Dolceacqua*. Das Dorf am Flussufer ist durch eine mittelalterliche Bogenbrücke verbunden und vom Schloss der Doria überragt, das im 12. Jahrh. von Oberto Doria erbaut wurde. Dort werden heute während der Sommermonate verschiedene kulturelle

Veranstaltungen abgehalten. Neben der Herstellung

von Olivenöl ist Dolceacqua für die Produktion der Weine Rossese und Vermentino bekannt. Dem Tal folgend können wir eine angenehme Rast im *Hotel "Lago Bin"* in *Rocchetta Nervina* einschalten, in einer entspannenden Atmosphäre, ganz im üppigen Grünen versunken. So können wir die typischen ligurischen Gerichte kosten und die Wildspezialitäten genießen. Die dritte Etappe kann in *Apricale* gemacht werden, wo man wunderbare Freskomalereien auf vielen Häusern des Dorfes bewundern kann. Ein anderes charakteristisches Dorf ist *Pigna*, das Thermalquellen mit schwefelhaltigem Wasser besitzt. Bemerkenswert ist die romanische Pfarrkirche von 1478.





VIII° GIORNO: VALLE DELLE MERAVIGLIE Percorrendo la strada della Val Roya, si trova poco dopo il paese di Breil una deviazione sulla sinistra che porta alla valle delle Meraviglie.

Le incisioni rupestri che si trovano in questa valle risalgono all'età del bronzo 1800-1500 a.C.

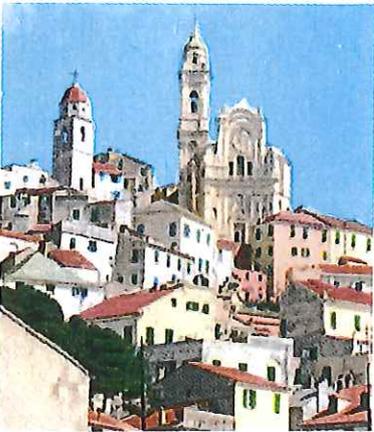
Bellissimo il paesaggio, si possono percorrere sentieri in mezzo ai boschi sino a giungere a splendidi laghetti intorno ai quali a volte si può trovare un rifugio o un maneggio con cavalli per passeggiare intorno al lago.

Sono davvero innumerevoli le gite che possono fare sia adulti che bambini in questa valle tutta da conoscere.

8. TAG: MERAVIGLIETAL Der Stasse des Royatales folgend, erreicht man kurz nach dem Dorf Breil linkerhand eine Abzweigung, die zum Meraviglietal führt. Die Felszeichnungen, die sich in diesem Tal befinden, gehen auf die Bronzezeit 1800-1500 v. Chr. zurück.

Die Landschaft ist wunderschön, man kann verschiedenen Pfaden durch die Wälder bis zu kleinen Seen folgen, wo man eine Hütte oder einen Pferdestall finden und um den See reiten kann.

Es gibt wirklich unzählige Ausflüge für Gross und Klein in diesem Tal, das kennenzulernen sich lohnt.



IX° GIORNO: CERVO Un paese tutto da visitare !!

C'è l'antico borgo di pescatori i quali con i proventi della pesca del corallo hanno reso possibile la costruzione del pittoresco duomo (1686-1734) sul cui sagrato, in estate, il **Festival Internazionale di Musica da Camera** presenta i più prestigiosi rappresentanti della cultura. Dopo la visita all'interessantissimo Museo Etnografico sito nel Castello, è consigliabile la visita a Villa Feraldi che svetta tra gli oliveti.

9. TAG: CERVO Ein Dorf, das einen Besuch wert ist !

Die Fischer der antiken Ortschaft haben die Errichtung des malerischen Doms (1686-1734) aus den Einnahmen der Korallenfischerei ermöglicht

Im Sommer wird auf dem Platz vor der Kirche das **Internationale Festival der Kammermusik** abgehalten, an welchem die bekanntesten Vertreter der Kultur teilnehmen.

Nach dem Besuch des sehr interessanten völkerkundlichen Museums, das im Schloss untergebracht ist, empfehlen wir einen Abstecher bis nach Villa Feraldi, das in der Höhe zwischen Olivenhainen hervorguckt.

X° GIORNO: GROTTI DI TOIRANO (a pochi chilometri da Albenga) Per fare una gita indimenticabile e interessante per tutte le età si suggerisce di visitare le Grotte di Toirano !!

La visita, sempre accompagnata da una guida, è della durata di un'ora !

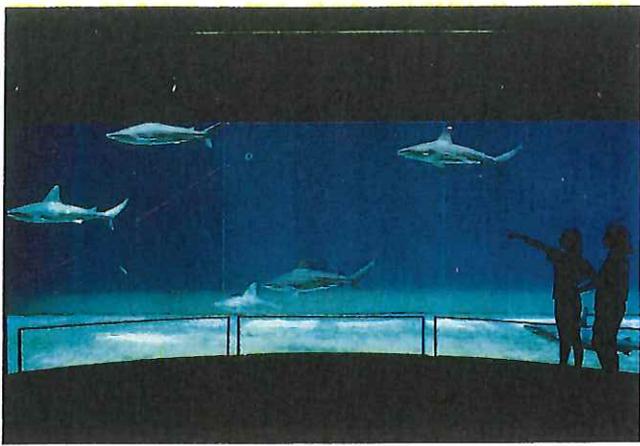
La grandezza, le rarità e i reperti presistorici che si trovano all'interno hanno reso queste grotte così famose.

10. TAG: GROTTEN VON TOIRANO (Wenige Kilometer von Albenga entfernt)

Um einen wirklich unvergesslichen und interessanten Ausflug für jedes Alter zu unternehmen, empfehlen wir, die Höhlen von Toirano zu besuchen. Die Führung, die immer mit einer Begleitperson stattfindet, dauert eine Stunde !

Wegen ihrem Ausmass, den Raritäten und den vorgeschichtlichen Funden im Innern wurden diese Höhlen so bekannt.





XI° GIORNO: GENOVA - Acquario e centro storico - Nel centro della costa ligure, tra i paesaggi pittoreschi della Riviera di Levante e l'eleganza delle ridenti località della Riviera di Ponente, Vi attende Genova con il suo ricco patrimonio artistico e le moderne strutture d'interesse turistico.

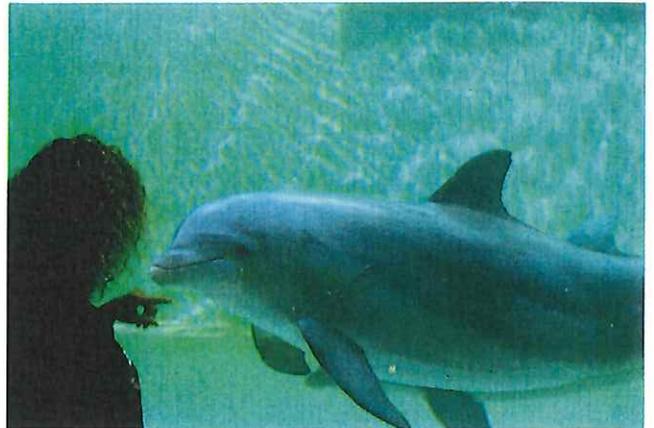
L'Acquario, il più importante d'Europa, ha vasche (contenenti intorno ai 4 milioni di litri d'acqua) che consentono di visitare il misterioso ambiente sottomarino con tutte le sue creature (squali, delfini, foche, pesci tropicali) e con una fedelissima riproduzione degli habitat naturali. Prima di lasciare il Porto si consiglia al visitatore di salire sul "Bigo", una moderna struttura che, sullo stile delle gru da carico delle navi mercantili, sorregge l'ascensore panoramico. Esso ripropone una suggestiva panoramica del porto e dell'Acquario appena visitati e anticipa la prossima altrettanto suggestiva tappa: **il centro storico**.

Via S. Lorenzo e la Cattedrale. Risalendo Via S. Lorenzo, si incontra alla sinistra l'imponente Cattedrale omonima al cui interno è possibile visitare il ricco museo del Tesoro di S. Lorenzo.

Piazza de Ferrari, edificata tra il 1800 e il 1900, è oggi il cuore della città; essa è contornata da antichi palazzi tra cui il Teatro Carlo Felice ed il Palazzo Ducale.

Il Teatro Carlo Felice, opera del Barabino, fu inaugurato nel 1828, distrutto nell'ultima guerra e ricostruito per le serate di gala della città.

Il Palazzo Ducale risale alla fine del 1200, oggi è sede di esposizioni artistiche, attività commerciali, archivi, biblioteche, nonché accoglienti locali di ristoro. Non lontano dall'imponenza del Palazzo, si intrecciano le mille strette viuzze del centro storico. Percorrerle sarebbe un'avventura indimenticabile. Tra i numerosi gioielli di questo mondo suggestivo, la piccola **P.zza S. Matteo** con la Chiesa romanica del 1125 ed il magnifico Chiostro annesso.



II. TAG: GENUA - Aquarium und Altstadt. In der Mitte der ligurischen Küste, zwischen malerischen Landschaften der östlichen Riviera und der Eleganz der anmutigen Ortschaften der westlichen Riviera, erwartet Euch Genua mit seinen wertvollen Kunstschatzen und modernen Bauten, welche von touristischem Interesse sind.

Das **Aquarium**, Wichtigstes in Europa, besitzt Becken (Inhalt ca. 4 Millionen Liter Wasser) die uns ermöglichen, die geheimnisvolle Unterwasserwelt mit all Ihren Lebewesen (Haifische, Delphine, Seehunde, tropische Fische) in einer naturgetreuen Nachbildung ihres gewohnten Lebensraumes zu betrachten. Vor dem Verlassen des Hafens, empfehlen wir dem Besucher noch den "Bigo" zu betreten: ein Panoramalift der von einer Konstruktion gestützt wird, welche einem Kran, der zum Beladen der Frachtschiffe gebraucht wird, ähnlich ist. Vom "Bigo" aus haben wir eine suggestive Aussicht auf die Hafenanlagen und das Aquarium, welches wir eben besucht haben. Im voraus werfen wir auch einen Blick auf die nächste ebenso beeindruckende Etappe: **die Altstadt**.

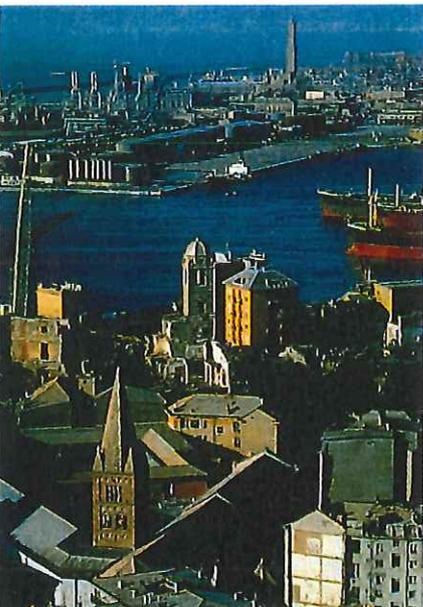


Foto APT GE

Stadt benützt.

Der Palazzo Ducale geht auf das Ende des 13. Jahrh. zurück. Gegenwärtig beherbergt er Kunstausstellungen, Geschäfte, Archive, Bibliotheken und gemütliche Gaststätten. Nicht weit entfernt vom imposanten palast verzweigen sich tausende von engen Gässchen in der Altstadt. Sie zu durchgehen wäre ein unvergessliches Abenteuer. Zu den zahlreichen Schmuckstücken dieser suggestiven Welt zählen wir auch die kleine **Piazza S. Matteo** mit der romanischen Kirche aus dem Jahr 1125 und dem wunderschönen dazugehörigen Kreuzgang.



Foto APT GE



XII° GIORNO: MENTONE - CAP MARTIN-ROQUEBRUNE Mentone, distante km 25 da Sanremo, oltre ad essere nota località di villeggiatura con una bellissima passeggiata mare, è anche una cittadina con un centro storico da visitare a piedi (Rue St. Michel).

Cap Martin famosa residenza estiva di tante celebrità, possiede spiagge bellissime frequentate da chi cerca vacanze IN !!

Roquebrune è un paesino arroccato sopra Cap Martin, subito dopo Mentone, dove si trova un antico Castello da visitare, con un meraviglioso panorama.

Nei dintorni del Castello potrete vedere e fotografare un ulivo millenario !!

Nel paese intorno al Castello troverete pure alcune botteghe di artigiani che lavorano il legno d'ulivo, che dipingono, ecc..

12. TAG: MENTON - CAP MARTIN - ROQUEBRUNE

Menton ist 25 km von Sanremo entfernt. Es ist nicht nur ein bekannter Ferienort mit einer sehr schönen

Strandpromenade, sondern es besitzt auch eine Altstadt, die zu Fuss besichtigt werden kann (Rue St. Michel). **Cap Martin** Berühmter Sommerferienwohnsitz von vielen Persönlichkeiten, mit wunderbaren Stränden, die von Personen, die exclusive Ferien lieben, besucht werden. **Roquebrune** ist eine Ortschaft, die am Berghang oberhalb Cap Martin, nach Menton, liegt. Man kann ein antikes Schloss besuchen, mit einem atemberaubenden Panorama und in seiner Nähe einen tausendjährigen Olivenbaum bestaunen und fotografieren !! Im Dorf, befinden sich einige Läden von Handwerkern, die Olivenholz bearbeiten, malen, usw....

XIII ° GIORNO: MONTECARLO

Molto interessante è la visita a Montecarlo dove si trova la Cattedrale e il Palazzo dei Principi di Monaco. Assolutamente da non perdere è il Museo Oceanografico classificato fra i primi musei europei. Vi scoprirete un acquario eccezionale con i colori straordinari della fauna tropicale. La sala oceanografica applicata permette di familiarizzare con dei prodotti come la madreperla, il corallo o la tartaruga.

Possiamo ancora trovare i Giardini Esotici che racchiudono una preziosa raccolta di piante, dai grandi cactus alle aloe giganti. A un centinaio di metri di altezza, direttamente collegato ai giardini, è la Grotta dell'Osservatorio. Lungo il suo percorso si incontrano sale ornate di stalattiti, stalagmiti e formazione calcaree di vario tipo. Adiacente alla Grotta si trova il Museo d'antropologia preistorica con reperti interessanti. Ricavato all'interno di una villa costruita da C. Garnier, circondata da un fitto roseto abbellito da sculture si trova il Museo nazionale delle bambole e dei giocattoli meccanici. Qui sono esposti un centinaio di giocattoli meccanici del XIX e XX secolo e 400 bambole dal XVIII secolo ai giorni nostri.



13. TAG: MONTECARLO Sehr interessant ist der Besuch von Montecarlo, wo sich die Kathedrale und der Fürstenpalast von Monaco befinden. Unbedingt nicht zu verpassen ist das **Ozeanografische Museum**, das zu den Ersten von Europa gehört. Man kann ein aussergewöhnliches Aquarium, mit den Farben der tropischen Tierwelt, entdecken. Der Saal der angewandten Ozeanografie ermöglicht es mit Materialien wie Perlmutter, Koralle oder Schildpatt in Kontakt zu kommen. Die Exotischen Gärten enthalten eine wertvolle Sammlung von Pflanzen, die von den grossen Kakteen bis zu den Riesenaloen reicht. Auf ca. 100 m Höhe, direkt mit den Gärten verbunden, befindet sich die Grotte des Observatoriums. Beim Durchwandern begegnen wir Räumen mit Stalaktiten, Stalagmiten und Kalkgebilden verschiedener Art. Neben der Grotte befindet sich das Museum der vorgeschichtlichen Antropologie mit interessanten Funden. Im Innern einer Villa, von C. Garnier erbaut, umgeben von einem üppigen Rosengarten und mit Skulpturen verschönert, befindet sich das Nationale Museum für Puppen und mechanisches Spielzeug. Hier sind etwa hundert mechanische Spielzeuge aus dem 19. und 20. Jahrh. und 400 Puppen vom 18. Jahrh bis zu den heutigen Tagen ausgestellt.

XIV° GIORNO: EZE VILLAGE Per chi ama i profumi sarà interessante far visita alla profumeria Fragonard di Eze, un paese poco distante da Montecarlo. La fabbrica di profumi è aperta tutti i giorni, comprese domeniche e giorni festivi.

SAINT PAUL DE VENCE Pittresco borgo bastionato con case antiche, frequentato da scrittori e poeti.

In questo paese si trova un Museo d'arte moderna con quadri di Mirò, Chagall, Dalì, Klimt,... L'edificio si trova immerso nel verde e possiede un bellissimo parco con fontane e sculture di famosi artisti.

14. TAG: EZE VILLAGE Wer Parfum liebt, wird der Parfumerie Fragonard in Eze, ein Dorf in der Nähe von Montecarlo, gerne einen Besuch abstatten. Die Fabrik ist jeden Tag, auch an Sonn- und Feiertagen geöffnet.

SAINT PAUL DE VENCE Malerisches, umschanztes Dorf mit antiken Häusern, das von Schriftstellern und Poeten besucht wird. Hier befindet sich ein Museum der modernen Kunst mit Werken von Mirò, Chagall, Dalì, Klimt... Das Gebäude



liegt im Grünen und besitzt einen wunderschönen Park mit Brunnen und Skulpturen von berühmten Künstlern.

XV° GIORNO: CANNES-ANTIBES-VALLAURIS In una sola giornata si può ammirare una delle più belle zone turistiche al mondo. **Cannes** città in splendida posizione in fondo all'ampio golfo della Napoule, di fronte alle isole Lerins. **Vallauris** borgo divenuto sotto l'impulso di Picasso uno dei maggiori centri francesi di produzione delle ceramiche. **Antibes** famosissima località turistica della Costa Azzurra.

15. TAG: CANNES-ANTIBES-VALLAURIS In nur einem Tag kann man eines der schönsten Touristengebiete der Welt bewundern. **Cannes**, eine Stadt in herrlicher Lage, im Hintergrund des ausgedehnten Golfes der Napoule. **Vallauris**, ein Städtchen das unter dem Einfluss von Picasso eines der grössten französischen Zentren der Keramikherstellung wurde. **Antibes** berühmter Touristenort der Côte d'Azur.



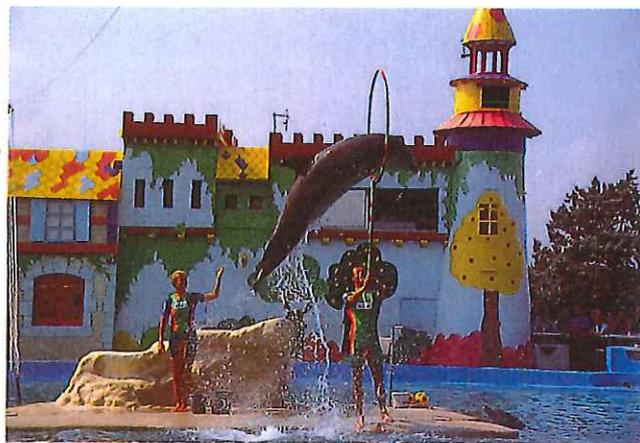
XVI° GIORNO: PARCO DI MARINELAND A pochi chilometri dall'uscita di Antibes si trova questo interessante e divertentissimo parco che comprende: **** Acqua-Splash **** con piscine per grandi e piccoli, con svariati scivoli, onde marine, boe e zona confort con sedie a sdraio, fast food e negoziati.

**** La jungle des Papillons **** dove centinaia di esemplari di farfalle vivono in libertà, grazie ad una perfetta ricostruzione della flora tropicale. **** La petite ferme **** qui i bambini possono conoscere gli animali della fattoria da vicino, possono passeggiare tra anatre, oche, tacchini, pavoni, ed osservare la vita delle api nelle loro arnie trasparenti... Possono accarezzare le caprette e fare un giro sui pony.

**** Marineland **** presenta uno dei più divertenti show marini d'Europa con delfini, orche e otarie. Da visitare i 19 acquari con le varie flore e faune mediterranee, oltre all'acquario panoramico dove gli squali convivono con le tartarughe giganti. **** Adventure Golf **** un grazioso minigolf con la possibilità di 3 svariati percorsi di 18 buche. **** Restaurant Le Colonial **** infine, un caratteristico locale di ristoro con menù a prezzo fisso ed alla carta.

16. TAG: MARINELAND PARK Wenige Kilometer nach Antibes befindet sich dieser interessante und vergnügungsreiche Park mit folgenden Anlagen: **** Acqua-Splash **** mit Schwimmbad für Gross und Klein, verschiedenen Rutschbahnen, Meerwellenbad, Floss und Komfortzone mit Liegestühlen, Imbiss und kleinen Läden.

**** La jungle des Papillons **** Hunderte von Schmetterlingen leben hier in Freiheit dank einer perfekten Nachbildung der tropischen Pflanzenwelt. **** La petite ferme **** Die Kinder können sich hier mit den Tieren der Farm aus der Nähe anfreunden, sich zwischen Enten, Gänsen, Truthähnen und Pfauen tummeln und das Leben der Bienen in durchsichtigen Bienenstöcken beobachten... Sie können Ziegen streicheln und Pony reiten. **** Marineland **** veranstaltet eine der unterhaltsamsten Meeresshow von Europa mit Delfinen, Schwertwalen und Robben. 19 Aquarien mit verschiedener Pflanzen- und Tierwelt des Mittelmeers sind zu besuchen, dazu das panoramische Aquarium, wo die Haifische mit Riesenschildkröten zusammenleben. **** Adventure Golf **** Ein hübscher Minigolf mit der Möglichkeit 3 verschiedene Durchläufe mit 18 Löchern zu wählen... **** Restaurant Le Colonial **** Zum Schluss ein charakteristisches Lokal mit Festpreismenu und Tageskarte.



Buon Divertimento !! Viel Vergnügen !!